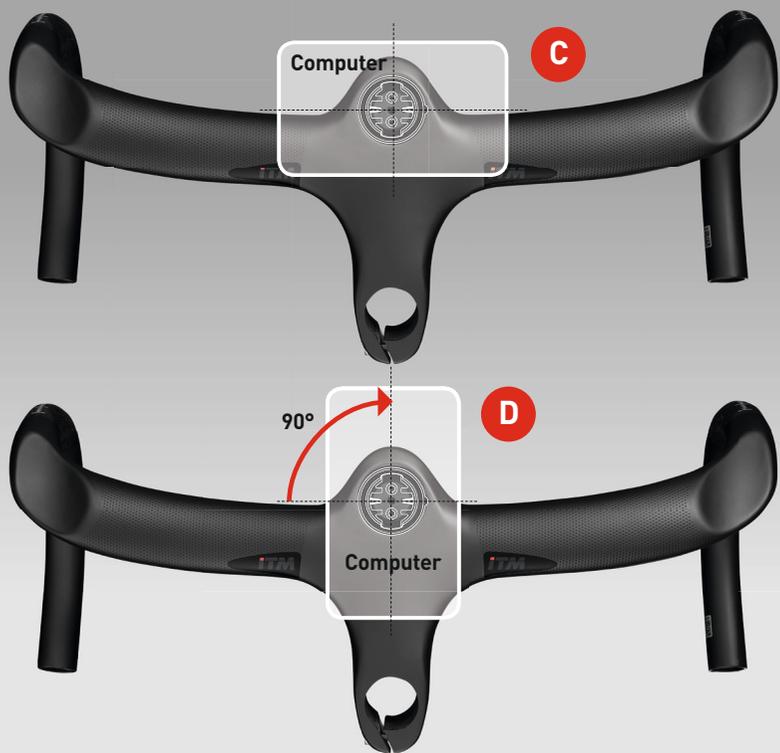
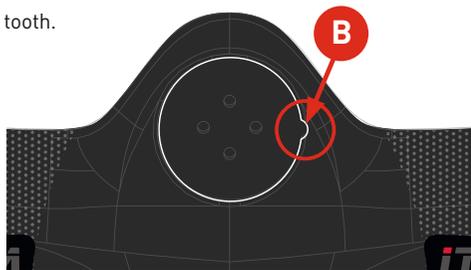
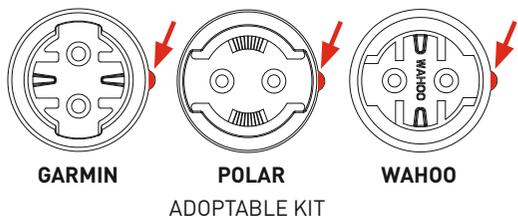


INSTRUCTION FOR THE ASSEMBLY OF THE ITM 50 HANDLEBAR AND COMPUTER

ITM50



WARNING Paying attention to the position of the tooth.



Computer adaptable kit installation

1. Remove ITM badge (A) (use hand to pull up).
2. Choose your computer device. Position the plastic adaptable kit for your computer device (see diagram and insert the plastic kit paying attention to the position of the tooth. See the red circle). (B)
3. Install, but do not fully tighten the 2XM3X6mm flat head screws belonging to the computer device.
4. Carefully torque the 2XM3X6mm flat head screws to a Max. of 0.8N-m
5. Align the tabs on the back of the computer device with the bike mount notches. (C)
6. Press down slightly and turn the computer device clockwise until it locks into place. (D)

Exchange different computer

7. Releasing the computer device anticlockwise to unlock the device.
8. Lift the computer device on the mount.
9. Remove the 2XM3X6mm flat head screws and the adaptable kit. Then repeat the steps over described.

Installation du computer kit

1. Affichez le badge ITM (A) (en le soulevant manuellement).
2. Choisissez le computer. Placez le kit d'adaptation. Voir le schéma et placer le kit en se référant à la position du dent (voir le cercle rouge). (B)
3. Installez (sans serrer complètement) les vis à tête plate 2XM3X6mm de l'appareil.
4. Serrez soigneusement les vis à tête plate 2XM3X6mm jusqu'à 0,8 N-m maximum.
5. Alignez les languettes à l'arrière de l'appareil avec les encoches de montage. (C)
6. Appuyez légèrement l'appareil et après faire-le pivoter dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il se verrouille. (D)

Échanger différents appareils

7. Déverrouillez l'appareil en le tournant dans le sens antihoraire.
8. Soulevez l'appareil.
9. Retirez les vis à tête plate 2XM3X6mm et le kit d'adaptation. Répétez la procédure ci-dessus pour une autre appareil.

Installation des Computeradapter

1. Entfernen Sie das ITM-Emblem (A) (indem Sie es manuell anheben).
2. Wählen Sie das Computer gerät. Positionieren Sie das Computer-Kit (beachten Sie die Zeichnung, legen Sie das Kit ein und achten Sie dabei auf die Position des Zahns. Beachten Sie den roten Kreis). (B)
3. Installieren Sie die 2XM3X6mm-Flachkopfschrauben des Geräts (ohne sie fest anzuziehen).
4. Ziehen Sie die Flachkopfschrauben 2XM3X6mm mit einer Genauigkeit von maximal 0,8 Nm an.
5. Richten Sie die Laschen auf der Rückseite des Geräts an den Einkerbungen für die Computermontage aus. (C)
6. Drücken Sie leicht nach unten und drehen Sie den Computer im Uhrzeigersinn, bis er einrastet. (D)

Austausch verschiedener Computer

7. Entsperren Sie den Computer, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
8. Heben Sie den Computer aus der Halterung.
9. Entfernen Sie die Flachkopfschrauben 2XM3X6mm und das Computeradapter-Kit. Wiederholen Sie den obigen Vorgang.

Installazione kit computer

1. Rimuovere il badge ITM (A) (sollevandolo manualmente).
2. Scegliere il computer. Posizionare il kit computer (osservando il disegno, inserire il kit prestando attenzione alla posizione del dente. Si osservi il cerchio rosso). (B)
3. Installare (senza stringere completamente) le viti 2XM3X6mm a testa piatta del dispositivo.
4. Bloccare accuratamente le viti 2XM3X6mm a testa piatta fino ad un massimo di 0.8 N-m.
5. Allineare le linguette sul retro del dispositivo con le tacche di montaggio del computer. (C)
6. Premere leggermente verso il basso e ruotare il computer in senso orario fino a bloccarlo. (D)

Rimpiazzo di computer diversi

7. Sbloccare il computer girandolo in senso antiorario.
8. Sollevare il computer dal supporto.
9. Rimuovere le viti 2XM3X6mm a testa piatta e il kit di adattamento computer. Ripetere il procedimento sopra illustrato.

Instalación de kit de ordenador

1. Retire la insignia ITM (A) (levantándola manualmente)
2. Elija el ordenador. Coloque el kit de computadora (observando el dibujo, inserte el kit prestando atención a la posición del diente. Observe el círculo rojo). (B)
3. Instale (sin apretar completamente) los tornillos de cabeza plana de 2XM3X6mm del dispositivo.
4. Apriete los tornillos de cabeza plana de 2XM3X6mm con precisión hasta un máximo de 0,8 N-m.
5. Alinee las pestañas de la parte posterior del dispositivo con los suportes de montaje de la computadora. (C)
6. Presione ligeramente hacia abajo y gire la computadora hacia la derecha hasta que se bloquee. (D)

Sustitución de diferentes ordenadores

7. Desbloquee la computadora girándola hacia la izquierda
8. Levante la computadora del soporte.
9. Quite los tornillos de cabeza plana de 2XM3X6mm y el kit de adaptador de computadora. Repita el procedimiento anterior.

码表转接座安装说明

1. 取出ITM塞子(A) (用手拉出)
2. 选择你的码表, 置入码表相对的塑料转接座(看图并安装塑料座, 注意凸齿的位置, 请见红圈) (B)
3. 安装上去, 但请不要完全所紧2xM3x6mm的平头螺丝
4. 小心将2xM3x6mm螺丝锁紧, 最大扭矩值为 0.8M-m
5. 对齐码表背面的安装扭跟自行车车把上的安装凹槽 (C)
6. 轻轻压下并将码表以顺时针的方向旋转到锁紧的位置 (D)

更换不同的码表

7. 将码表依逆时针方向松开
8. 将码表从凹槽内取出
9. 移除2xM3x6mm平头螺丝跟转接座, 然后重复上述步骤



ITM BIKE COMPONENTS srl
Via Galileo Galilei 6 - 24060 Torre de' Roveri (BG) - ITALY
ph. +39 035 68 27 27 - fax +39 035 68 28 73
sales@itm.it - itm@biketradng.com.tw - www.itm.it - ITM ITALY